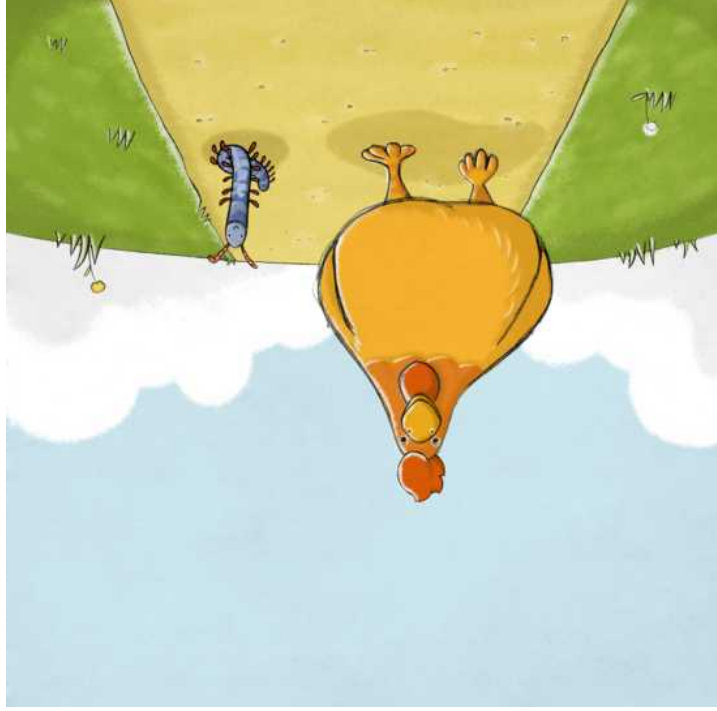


Kylling og Tusindben Høne og Tusenbein



✎ Winny Asara
🔊 Magriet Brink
📧 Kim Sandvad West
🗣️ dansk / nynorsk
📊 nivå 3

Barnebøker for Norge

barnebok.no



Kylling og Tusindben / Høne og Tusenbein

Skrevet av: Winny Asara

Illustrert av: Magriet Brink

Oversatt av: Kim Sandvad West (da), Espen

Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Kylling og Tusindben var venner. Men de konkurrerede alltid med hinanden. En dag besluttete de sig for at spille fodbold for at se, hvem der var den bedste spiller.

...

Høne og Tusenbein var vener. Men dei likte alltid å konkurrera. Ein dag spelte dei fotball for å sjå kven som var den beste spelaren.



De gikk hen til fotballbanen og begynte deres spill. Kylling var hurtig, men Tusindben var hurtigere. Kylling sparkede langt, men Tusindben sparkede længere.

...

Dei drog til fotballbanen og starta kampen. Høne var rask, men Tusenbein var raskare. Høne sparka langt, men Tusenbein sparka lengre. Høne vart surare og surare.



De besluttete sig for en straffesparkskonkurrence. Først skulle Tusindben være målmand. Kylling scorede kun et enkelt mål. Så var det kyllingens tur til at forsvare målet.

...

Dei bestemte seg for å ha ein straffekonkurransen. Først var Tusenbein keeper. Høne skåra berre eitt mål. Så var det Høne sin tur til å forsvare målet.



Siden da har kyllinger og tusindben været fjender.

...

Sidan den gongen har høner og tusenbein vore fiendar.



Tusindben sparkede til bolden og scorede. Tusindben fintede bolden og scorede. Tusindben nikkede til bolden og scorede. Tusindben scorede fem mål.

...

Tusenbein sparka ballen og skåra. Tusenbein dribla ballen og skåra. Tusenbein heada ballen og skåra. Fem mål skåra Tusenbein.



Kylling hostede, indtil hun hostede tusindbenet op af sin mave. Mor Tusindben og hendes barn kravlede op i et træ for at gemme sig.

...

Høne hosta til ho kasta opp tusenbeinet som var i magen. Mor Tusenbein og barnet hennar klatra opp i eit tre for å gøyma seg.



Kylling var rasende over, at hun tabte. Hun var en meget dårlig taber. Tusindben begyndte at grine, fordi hans ven brokkede sig så meget.

...

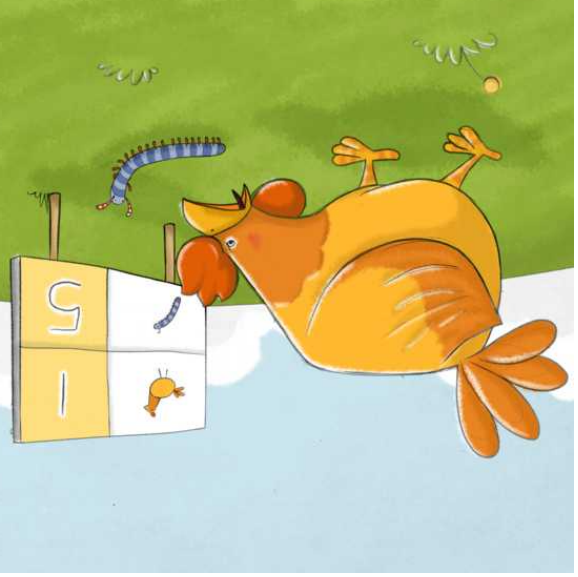
Høne vart sint fordi ho tapte. Ho var ein veldig dårleg tapar. Tusenbein byrja å le av venen som laga så mykje oppstyr.



Kylling bøvsede. Så svælgede og spyttede hun. Så nøs og hostede hun. Og hostede. Tusindbenet var ulækkert!

...

Høne kasta opp. Og svelgde og spytta. Så naus og hosta ho. Og kasta opp. Tusenbeinet var ufysleg.



Kylling var så vred, at hun åbnede sit næb på vid gab og slugte tusindbenet.

...

Høne var så sint at ho opna nebbet og slukte Tusenbein.



Mor Tusindben råbte: "Brug dine specielle evner, mit barn!" Tusindben kan lave en grim lugt og en forfærdelig smag. Kylling begyndte at få det dårligt.

...

Mor Tusenbein roppte: "Bruk det triksset du kan, barnet mitti!" Tusenbein kan laga ei dårleg luktt og ein sånn fælsmak. Høne kjende at ho vart dårleg.



Da Kylling gikk hjem, møtte hun Mor Tusindben. Mor Tusindben spurte: "Har du sett mit barn?" Kylling sagde ikke noget. Mor Tusindben var bekymret.

...

Då Høne gjekk heimover, møtte ho Mor Tusenbein. "Har du sett barnet mitt?" spurde Mor Tusenbein. Høne sa ikkje noko. Mor Tusenbein vart uroleg.



Så hørte Mor Tusindben en lille stemme: "Hjælp mig, mor!" råbte stemmen. Mor Tusindben så sig omkring og lyttede opmærksomt. Stemmen kom inde fra kyllingens mave.

...

Så hørde Mor Tusenbein ei svak stemme: "Mamma, hjelp meg!" Mor Tusenbein såg seg rundt og lytta spent. Lyden kom frå inni høna.